



නම වෙනස් කිරීමේ ප්‍රකාශය*
(27 වැනි වගන්තිය)

වර්ෂ 20..... දින..... දී
..... නමැත්තා හා ඔහුගේ
හාර්යාව වන ද මව්පියන් ලෙස ලබා
ඉපිද 20..... ක් වූ කොට්ඨාසයේ ලියාපදිංචි
කරන ලද
නමැති පිරිමි (නැතහොත් ගැහැණු) දරුවාගේ නම යන්නට
ඊට පසුව වෙනස් කරන ලද බව
පදිංචි වන මම මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි.
20..... ක් වූ මස දින දී අත්සන් කරන ලදී.
20..... ක් වූ මස දින
..... දී මා ඉදිරියේ ප්‍රකාශ කරන ලදී.

* ප්‍රකාශකගේ අත්සන සහ ප්‍රකාශ
පත්‍රය ඉදිරිපත් කරන්නේ
කවරෙකු වශයෙන් ද යන්න }

† කුලීකාන්ති අංකය:
මුදල් ගෙවූ දිනය
සහ ස්ථානය:

සාමදාන විනිශ්චයකාර තැන නැතහොත්
දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්.

නම වෙනස් කිරීමට ඉල්ලීම

ඉහත සඳහන් ප්‍රකාශ පත්‍රය ප්‍රකාර නම වෙනස් කරන ලෙස ඉල්ලමි.

දිනය :

ඉල්ලුම්කරු.

රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් හෝ දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ නියෝගය

මෙම ප්‍රකාශ පත්‍රයේ සඳහන් ප්‍රකාර උප්පැන්න ලේඛනයේ නම වෙනස් කිරීමට මෙයින් අවසරය හා බලය දෙමි.

දිනය :

රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්/දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්.

* ප්‍රකාශ පත්‍රය දිය යුත්තේ පහත සඳහන් කර ඇත්තෙකු විසිනි: එනම්: මව හෝ පියා, බලය ඇති උසාවියකින් පත් කරනු ලැබූ ආරක්ෂකයා, වයස සම්පූර්ණ වී සිටින සහෝදරයෙක් හෝ සහෝදරියක්, පියා කෙනෙක් හෝ ආචාර්ය කෙනෙක්, මව්පියන්ගේ සහෝදරයෙක් හෝ සහෝදරියක්.

† ප්‍රකාශ පත්‍රය සඳහා රු. 50/- ක මුදලක් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයට ගෙවා කුලීකාන්ති ලබාගෙන එහි තොරතුරු අදාළ ස්ථානයේ සටහන් කර, කුලීකාන්ති ප්‍රකාශ පත්‍රයට අමුණා ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

විශේෂයෙන් සැලකිය යුතුයි. - උප්පැන්න ලේඛනයේ සහතික පිටපතක් සමඟ මෙම ප්‍රකාශ පත්‍රය උපත සිදු වූ ස්ථානය අයත් ප්‍රාදේශීය මහ ලේකම් කාර්යාලයේ දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් වෙත යැවිය යුතු ය.

DECLARATION OF ALTERATION OF NAME*

(Section 27)

I, of
 "Male" or do hereby declare that
 "Female" (as
 the case may be) the¹ child born on the day of
, 20 at in
 to
 and his wife,
 and whose birth was registered in the Division of
 in the District of
 on the day of, 20
 has since had²
 "His" or
 "Her" name
 altered to

Witness my hand at this
 day of, 20

* Signature and capacity }
 of Declarant

† Receipt No.:
 Date and Place of
 Payment made :

Declared before me at
 on this day of 20

.....
Justice of the Peace of
District Registrar.

Application for Alteration of Name

I request that the name be altered in terms of the above Declaration.

Date :

.....
Applicant.

Order of the Registrar-General or District Registrar

The alteration of the name in the Birth Register as per above Declaration is hereby authorised.

Date :, 20

.....
Registrar-General/District Registrar.

* This declaration should be made by a parent or lawful guardian appointed by a competent Court or the brother or sister being a major or a grand-parent or a brother or sister of a parent.

† Attach the Receipt which paid Rs. 50/- to Divisional Secretariat and mention its details in the place given.

N.B.- This declaration should be sent to the District Registrar (Kachcheri) of the district in which the birth occurred with a certified copy of the original registration entry.

[illegible]

နိဗ္ဗာန်.....

දිවුරුම් ප්‍රකාශයයි

ඉහත ලිපිනයේ පදිංචි වන මම,
 බොද්ධ/කතෝලික / ඉස්ලාම් / ආගම් කාරයෙකු / කාරියා ලෙස ශ්‍රී ලංකා ජනරජයෙන් මහජනාධිපති
 පක්ෂපාතීව ගෞරව අභිමානයෙන් යුක්තව සහා ලෙසත් විශ්ව සන්තක ලෙසත් පහත සඳහන් කරුණු සඳහා බැඳී
 ප්‍රතිඥා දෙමි./දිවුරා ප්‍රකාශ කරමි.

මම මෙම ලිපිනයේ ස්ථිර සදිංචි අයෙක්මි, මා සතු පුද්ගල හැඳුනුම් පත් අංක වේ.

ඉහත සඳහන් නම් දෙකින්ම හඳුන්වන්නේ පුද්ගලයින් දෙදෙනෙකු නොව එක් අයෙකු බවත් ඒ වන මා බවත් සොයා
බහුමානායෙන් ශ්‍රීකූච ප්‍රකාශ කර තිබේ.

ප්‍රකාශක/කාරියගේ අත්සන

මෙම ප්‍රකාශය ප්‍රකාශකරුවා/කාරියාට කියවා තේරුම්කර
දීමෙන් අනතුරුව සත්‍ය බවට පිළිගත් හෙයින් මෙම ප්‍රකාශය
මා ඉදිරිපිට දී වර්ෂවූමසදින
අත්සන් කැබුබව සහතික කරමි.

ස්ථානය :-

දිනය :-

සාමාන්‍යයෙන් අත්සන සහ නිල මුද්‍රාව